

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

TUESDAY, MAY 1, 1990  
(146)

[Text]

The Standing Committee on Finance met, at 8:06 o'clock p.m. this day, in Room 269 West Block, the Chairman, Don Blenkarn, presiding.

*Members of the Committee present:* Don Blenkarn, Murray Dorin, Diane Marleau, Jerry Pickard, Pat Sobeski and René Soetens.

*Other Member present:* David Stupich.

*In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament:* Richard Domingue, Research Officer. *From the Committee's Staff:* Sean Aylward and Paul McCrossan, Consultants.

*Witness(es): From the Underwriters Association of Canada:* John Bowden, Honorary Director; Karl Keilhack, Senior vice-President, Taxation. *From MLH+A Inc.:* H. Wayne Woods, Vice-President and Partner. *From the National Federation of Nurses Union:* Kathleen Connors, President; Monica Townson, Pension Consultant; Donna Murnaghan, Executive Director and Carol Richardson, Executive Director.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference from the House of Commons, dated Wednesday, February 19, 1990 in relation to Bill C-52, An Act to amend the Income Tax Act and Related Acts. (*See Minutes of Proceedings and Evidence, Tuesday, January 30, 1990, Issue No. 86.*)

The witness from the Life Underwriters Association of Canada made a statement and answered questions.

At 8:32 o'clock p.m., the witness from MLH+A made a statement and answered questions.

At 9:05 o'clock p.m., Kathleen Connors from the National Federation of Nurses Unions made a statement and with the other witnesses, answered questions.

At 9:51 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Marie Carrière

*Clerk of the Committee*

**PROCÈS-VERBAL**

LE MARDI 1<sup>er</sup> MAI 1990  
(146)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances se réunit aujourd'hui à 20 h 06, dans la salle 269 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Don Blenkarn (*président*).

*Membres du Comité présents:* Don Blenkarn, Murray Dorin, Diane Marleau, Jerry Pickard, Pat Sobeski et René Soetens.

*Autre député présent:* David Stupich.

*Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement:* Richard Domingue, attaché de recherche. *Du personnel du Comité:* Sean Aylward et Paul McCrossan, consultants.

*Témoins: De l'Association des assureurs-vie du Canada:* John Bowden, administrateur honoraire; Karl Keilhack, premier vice-président, Fiscalité. *De MLH+A Inc.:* H. Wayne Woods, vice-président et associé. *De la Fédération nationale des syndicats d'infirmières et d'infirmiers:* Kathleen Connors, présidente; Monica Townson, expert-conseil (Pensions); Donna Murnaghan, directrice générale; Carol Richardson, directrice générale.

Le Comité reprend les travaux prévus à son ordre de renvoi du mercredi 19 février 1990, soit l'étude du projet de loi C-52, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu et certaines lois connexes (*voir les Procès-verbaux et témoignages du mardi 30 janvier 1990, fascicule n° 86*).

Le témoin de l'Association des assureurs-vie du Canada fait un exposé et répond aux questions.

A 20 h 32, le témoin de MLH+A fait un exposé et répond aux questions.

A 21 h 05, Kathleen Connors, de la Fédération nationale des infirmières et infirmiers, fait un exposé puis, avec les autres témoins, répond aux questions.

À 21 h 51, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

*La greffière du Comité*

Marie Carrière